

## 展示区



著名工匠制作的佳品/现役匠人制作的“国家指定传统工艺品”/笠堀磨刀石等相关器具/伊势神宫敬奉和钉·金属零件/三条锻冶年表/产业介绍VTR·DVD放映

## 体验场



弹簧冲击锤/皮带落锤/磨床/水磨床/电炉/瓦斯炉  
/炼焦炉/喷砂机/各种磨刀石/其他手动工具等

## 研修室

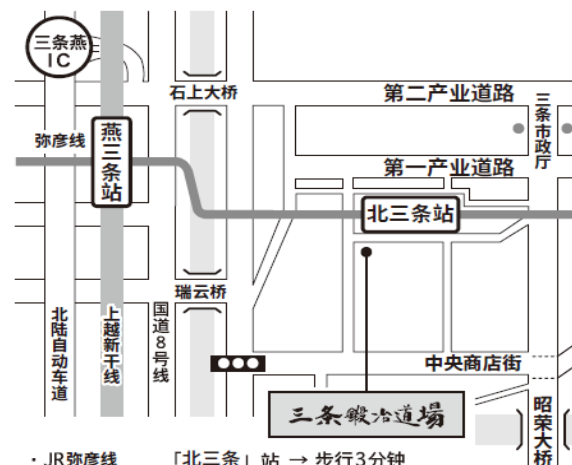


投影仪·屏幕/播放设备等  
\*可利用VTR学习锻冶工艺。

## 设施指南

- [ 开馆时间 ] 上午9点~下午5点  
 [ 闭馆日 ] 周一 · 如遇节假日则次日闭馆  
                   · 临时闭馆日:12月29日至1月3日  
 [ 费用 ]  
 ● 体验制作过程  
 制作和钉 成人:500日元/初中生以下:250日元  
 利用5寸打 制作裁纸刀 成人:1000日元/初中生以下:500日元  
 研磨菜刀 成人:300日元/初中生以下:150日元  
 ● 设施使用费  
 研修室 1小时:800日元  
 如租借场馆,可使用至晚10点。

## 交通



- JR 弥彦线 「北三条」站 → 步行3分钟
- JR 上越新干线 「燕三条」站 → 驾车10分钟
- 北陆自动车道 「三条燕」IC → 驾车10分钟

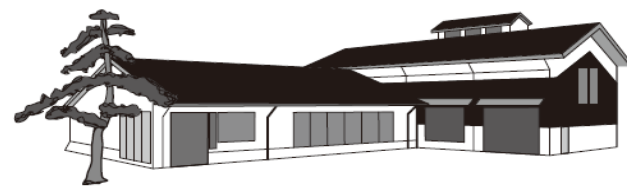
## 三条锻冶道場

〒955-0072 新潟县三条市元町11-53  
 TEL:0256-34-8080 / FAX:0256-34-8081  
<http://kajidojo.com>  
 E-mail:kaji@city.sanjo.niigata.jp



# 三条锻冶道場

能够体验锻冶的魅力



用心传达制作的快乐和技术

## 三条鍛冶道場介绍

新潟县三条市自古以来就以“金属制品之乡”闻名全国。历史悠久，早在镰仓时代，此处就已在开展大规模制铁。

到了江户时代，特产品“和钉”的制造兴起。由于和钉的大批量生产得以实现，制造技术大幅发展，各类刀具或金属制品的制造业蓬勃发展。

如今，三条市作为国内屈指可数的金属工业城市，实现了巨大发展。锻冶的技术，将原本倾注于制作的不懈挑战和不屈精神，投入到这片土地上。

1993年，凭借当地锻冶匠人们的满腔热情，体验讲座“三条鍛冶道场”开讲了，成为市内活动。后来又举办了多场锻冶体验讲座，向许多民众传达了制作的快乐和技术。

三条鍛冶道场成立于2005年，是一座继承了“三条鍛冶道场”精神的研修设施。

我们开展了“体验制作过程研修”“参加市内中小学课程”等各项事业，帮助后代继承传统技术和制作精神，以培养传统技术的传承人。

热烈欢迎各位前来体验。



## 常设讲座

这是可在开馆期间随时体验的常设讲座。(收费)

### [制作和钉]

您可以从基础开始体验传统技法。

- 无需自带物品。

### [制作裁纸刀]

将150mm/5寸的钉铁锤成铁片，制成您专属的裁纸刀。

### [磨菜刀]

技艺娴熟的匠人们为您传授磨刀技术。

- 请携带您平时使用的菜刀前来。
- 您可以现场购买菜刀半成品(三德菜刀)，体验最后一道研磨工序。最后请将磨好的菜刀带回家。(两款菜刀供您挑选，售价分别是2500日元和3500日元)

### 什么是和钉?

用于日本古建筑的钉子。将铁加热后，制成各种形状或尺寸。特征是种类繁多，四边形截面易拔取。在三条市二十年一度的“伊势神宫式年迁宫(重建)”时，献上多达20万根和钉。此外，我们生产的和钉广销全国，用于各地修复神社、佛阁。



## 报名讲座

本讲座为不定期举办。

举办·报名时间请确认鍛冶道场官网。

### [三条鍛冶道场 刀具制作讲座]

越后三条鍛冶集团指导“小尖刀”和“菜刀制作”。

### [亲子木工教室]

可使用市内匠人制作的木工实用工具，体验木工工作。

### [三条佛龛技术 体验教室]

国家指定传统工艺士传授“蒔绘”等制作佛龛的技术。

### [其他]

除了锻冶外，我们还准备了丰富的制作课程。

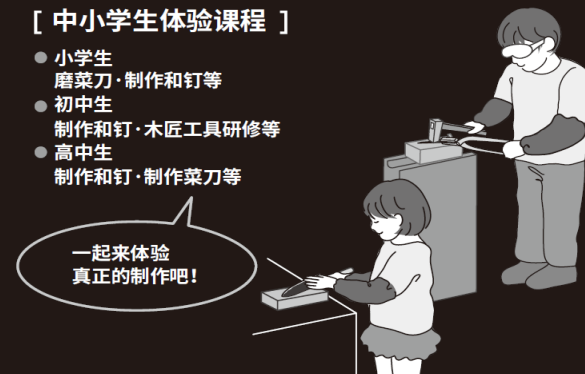


## 学习体验

为了更好地向后代传授刀具或锻冶的制作方法，我们设置了体验课程。由经验丰富的匠人悉心指导，即便是初学者也能轻松掌握。

### [中小學生体验课程]

- 小学生  
磨菜刀·制作和钉等
- 初中生  
制作和钉·木工工具研修等
- 高中生  
制作和钉·制作菜刀等



## 常设展示

展示著名工匠制作的佳品、现役匠人制作的国家指定传统工艺品“越后三条打刀具(共计10种)”(菜刀、凿子、刨子、枝剪、柴刀、小尖刀、镰刀、扁嘴钳、开山斧、和钉)、笠堀磨刀石(市内下田地区生产)等。



传统标志  
批准文号:23-217  
贴有印制该传统标志的传统认证贴纸之越后三条打刀具，即为经产地工会等检查合格的经济产业大臣指定传统工艺品。